

καὶ αἱ Ἀθῆναι, τὰ δὲ ἐν ταῖς ὁδηγίαις ταύταις ἐπισήμως ἐκφραζόμενα αἰσθήματα τοῦ ἐπισήμου τούτου Ῥωμαίου μαρτυροῦσι τρανότατα πόσον οἱ ἀνεπτυγμένοι καὶ ἔλληνικῆς παιδείας κάτοχοι Ῥωμαῖοι ἐσέβοντο τὴν χώραν ταύτην καὶ πόσον εὐγενῶς ἔκρινον περὶ αὐτῆς. Βεβαίως δὲν ἔλλειψαν Ῥωμαῖοι ἀγροίκοι καὶ τραχεῖς βαρβαρικώτατα μεταχειρισθέντες τὴν γεραράν καὶ σεβασμίαν χώραν, ὡς δὲ καταστροφεὺς τῆς Κορίνθου καὶ βάρβαρος τῆς Ἐλλάδος δουλωτὴς Μόρμυιος οἱ πλειστοὶ ὅμως τῶν ἔξοχων Ῥωμαίων εὐλαβῶς πάντοτε προσηνέχθησαν πρὸς τὴν πατρίδα τῶν φωτῶν καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, καὶ τὰ αἰσθήματα τῶν τοιούτων Ῥωμαίων ἐκφράζει κάλλιστα ἢ ἐπιστολὴ αὐτῆς τοῦ Πλινίου, ἦν, ὡς τὴν Ἐλλάδα καὶ τὰς Ἀθήνας κατ' ἔξοχὴν ἐνδιαφέρουσαν καὶ μαρτύριον τρανὸν τῆς τῶν Ῥωμαίων μετριότητος οὖσαν, καταχωρίζομεν ἐνταῦθα ἐν μεταφράσει κατὰ τὸ πλεῖστον, τὸ τὰ μάλιστα ἐνδιαφέρον μέρος αὐτῆς.

«Πλίνιος Μαζίμῳ χαίρειν.

»Ἡ πρὸς σὲ ἀγάπη μὲ βιάζει ὅχι νὰ σὲ διδάξω (διότι οὐδὲ) ἔχεις ἀνάγκην διδασκάλου), »ἀλλὰ νὰ σὲ συμβουλεύσω ίνα ὅσα καὶ αὐτὸς »γνωρίζεις ἀναπολήσῃς καὶ μὴ λησμονήσῃς ἢ »καλλιον μάθης. Ἀναλογίσθητι δτὶ πέμπεσαι »εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἀχαΐαν, εἰς τὴν ἄκρατον ἐ- »κείνην καὶ ἀγνήν Ἐλλάδα, ἐν ᾧ πιστεύεται »δτὶ κατὰ πρῶτον ἐφευρέθησαν δ πολιτισμὸς, τὰ »γράμματα καὶ ἡ γεωργία. Ὁτι πέμπεσαι, ὅ- »πως διορθώσῃς τὴν κατάστασιν ἐλευθέρω πο- »λιτειῶν, τουτέστι πρὸς ἀνθρώπους κατ' ἔξοχὴν »ἀνθρώπους, πρὸς ἐλευθέρους κατ' ἔξοχὴν ἐλευ- »θέρους, οἵτινες τὸ φυσικὸν δίκαιον διὰ τῆς ἀ- »ρετῆς, διὰ τῶν προτερημάτων, διὰ τῆς φιλίας, »διὰ τῆς πίσεως τέλος καὶ τῆς θρησκείας διετή- »ρησαν καὶ διέσωσαν. Σεβάσθητι τοὺς κτίτορας »θεούς, τὰς σκιάς τῶν θεῶν. Εὐλαβεῖν τὴν ἀρ- »γαίαν δόξαν καὶ αὐτὸ τὸ γῆρας, δπερ παρὰ »μὲν τοὺς ἀνθρώπους εἶνε σεβαστὸν, παρὰ δὲ ταῖς »πόλεσιν ιερόν. Τίμησον τὴν ἀρχαιότητα, τίμη- »σον τὰ ὑπερφυν κατορθώματα, τίμησον καὶ τοὺς »μέθους αὐτούς. Μὴ ἀφαιρέσῃς τι ἐκ τῆς ἀξίας »τινὸς, μηδὲ ἐκ τῆς ἐλευθερίας, μηδὲ ἐξ αὐτῆς τῆς »μεγαληγορίας. Ἐχε πρὸς ὀφθαλμῶν δτὶ αὐτὴν »ἐστὶν ἡ γύρως ἡ πέμψασα ἡμῖν τοὺς νόμους, ἡ- »τις καὶ ἡ τηθείσα δὲν παρέλαθε παρ' ἡμῶν νό- »μους, ἀλλ' αἰτοῦσιν ἡμῖν ἔδωκεν. δτὶ εἰς τὰς »Ἀθήνας θὰ μεταβῆς, δτὶ τὴν Λακεδαίμονα θὰ »διοικήσῃς, δὲς ν' ἀφαιρέσῃς τις καὶ τὸ ὑπολειπό- »μενον τῆς ἐλευθερίας ὄνομα εἶνε τραχὺ, σκλη- »ρὸν καὶ βάρβαρον. Μηδέθητι τοὺς λατροὺς, οἴτι- »νες, εἰ καὶ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μηδέλως διαχρέ- »ρουσιν ἐλεύθεροι δούλων, ὅμως ἀδρότερον καὶ εὐ- »προστηγορώτερον περιποιοῦνται τοὺς ἐλευθέρους. »Ἀναλογίσθητι τι ἑκάστη πόλις ὑπῆρξε καὶ μὴ »βλέπε τι δὲν ἔδυνήθη νὰ γείνῃ. Μακρὰν ἀπὸ

»σοῦ ἀλαζονεία καὶ ἡ τραχύτης καὶ δὲν φοβεῖ- »σαι ψόγον».κτλ.

Τοσοῦτον εὐγενῶς ἐφρόνει περὶ Ἐλλάδος καὶ Ἀθηνῶν δὲ νεώτερος Πλίνιος, καὶ βεβαίως καὶ δὲ προτεστάμενος καὶ κύριος αὐτοῦ Τραϊανὸς ταύτα εἰχε φρονήματα καὶ αἰσθήματα. Τοσαύτην ἐπιφρόνην είχον ἔξασκησε πάντοτε τὰ ἔλληνικὰ γράμματα καὶ δὲν ἔλληνικὸς πολιτισμὸς ἐπὶ τῶν Ῥωμαίων καὶ εἰς τοῦτο ἀναμφίβολως διείλεται καὶ ἡ σχετικῶς λίαν ἥπια διαδωγὴ τῆς Ῥώμης ὡς πρὸς τὴν Ἐλλάδα μετὰ τὴν καθυπόταξιν αὐτῆς.¹

ΣΥΜΒΟΥΛΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ

Γονεῖς! πρὶν εἰσαγάγητε τοὺς μίσθους σας εἰς ἴδιαιτερόν τι στάδιον, σπουδάζετε καθ' ὅσον δύνασθε τὰς κλίσεις, τοὺς χαρακτῆρας, τὰ προτερήματα, τὴν ίκανότητά των.

Πόσοι εἰς τοῦτο τὸ ἐπάγγελμα εἰσβιαζόμενοι, ἀποτυγχάνουσιν ἐντελῶς, ἐνῷ δὲ ἀλλοὶ εἰσὶ προωρισμένοι ὑπὸ τῆς φύσεως, καὶ ἐδύναντο νὰ διαπρέψωσιν ἀν ἡκολούθουν ἐκεῖνο. Στρατιώτην θέλεις δὲ πατήρ τὸν υἱόντο, καὶ τὸν εἰσάγει εἰς τὸ στρατιωτικὸν σχολεῖον, ἀλλ' δὲν κάμπιαν ὅρεξιν διὰ δάρνας δὲν ἔχει, καὶ ἀποστρέφεται τὸν κρότον τῶν πυροβόλων καὶ τὴν δομὴν τῆς πυρίτιδος² ἢ τὸν θέλει νομικὸν δ πατήρ, καὶ δὲν υἱὸς ὑπὸ τὸν κώδηκα καὶ τοὺς πανδέκτας ἔχει πάντοτε κεχρυμμένην τὴν ἀνάβασιν τοῦ Ξενοφῶντος, ἢ τὴν ίστορίαν τοῦ Ναπολέοντος³ ἢ τὸν θέλει εὑμπορον, ἐνῷ ἔκεινος οὔτε μίσθιν διαίρεσιν οὔτε τὴν μέθοδον τῶν τριῶν δύναται νὰ φέρῃ εἰς πέρας, ἀλλ' ἀφορᾷ εἰς δόξαν συγγραφέως ἢ ποιητοῦ. Ὁταν οἱ πατέρες, μὴ σπουδάζοντες τῶν τέκνων τὰς κλίσεις, ἐπιφέρωσιν εἰς αὐτὰς βίαν, καὶ τὰ τέκνα των δυστυχῇ καθιστῶσι, καὶ εἰς τὴν πολιτείαν ἀνικάνους πολίτας παρασκευάζουσι.

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

* * * Ἡ ἀνάγνωσις οὔτε δὲν καθολικὴ ἐπιστήμη εἶνε, οὔτε δὲν καθολικὴ σοφία. Ἄλλ' ὅστις συνείθεισεν⁴ ἀναγνώσκη, δύναται πάντοτε ἐφ' οἰουδήποτε ζητήματος νὰ συμβουλεύσεται πεῖραν ἀφιλοκερδῆ καὶ εύρυτέραν τῆς ίδικῆς του. (Λαβουλά).

* * * Δαλήσας μὲν πολλάκις μετενόησα, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε. (Σιμωνίδης).

* * * Τὰ πλήθι ἔχουσιν ἀνάγκην ἡσυχίας, ἀσφαλείας καὶ ἐργασίας. (Θιέρσος).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ο Σάριος ἀθλητής.

Ἐν ἔτει 1847 οἱ κάτοικοι τῶν Ἀθηνῶν προσεκλήθησαν δι' εἰδοποιήσεων μεγαλοσχήμων καὶ

¹ Ιστορία τῶν Ἀθηνῶν, οὐδε Γ. Κωνσταντίνου, 1877.